

〔美〕斯·西格雷夫 著



马尼拉春梦



世界知识出版社

马尼拉春梦

〔美〕斯特林·西格雷夫著

张立平 朱伟一 梁于华 傅吉军
宋荣华 潘洁 谈践 章鸿雁 译

世界知识出版社

The Marcos Dynasty

by

Sterling Seagrave

Harper & Row, Publishers, New York, 1988

根据美国哈泼罗出版社1988年英文版译出

责任编辑：李峰 李沁兰

封面设计：丁品

马尼拉春梦

〔美〕斯·西格雷夫 著

张立平 等译

世界知识出版社出版发行

(北京外交部街甲31号 邮政编码：100005)

北京世界知识印刷厂排版印刷 新华书店经销

850×1168毫米32开本 印张：14.75 字数：378000

1991年10月第1版 1991年10月第1次印刷 印数：1—8000

ISBN7-5012-0384-9/K·72 定价：6.50元

目 录

序	病入膏肓	1
第一章	肮脏透顶的谋杀	19
第二章	塔克洛班的玫瑰花	55
第三章	子虚乌有的英雄史	77
第四章	山下奉文的藏金（上）	110
第五章	倒行逆施	124
第六章	马拉卡南宫中的牛仔	154
第七章	一锅烂汤	169
第八章	秘密日程	189
第九章	富甲天下的夫人	207
第十章	风流总统	233
第十一章	铁蝴蝶	249
第十二章	“拯救”民主	269
第十三章	大赌场	281
第十四章	反叛内幕	292
第十五章	生意照旧	301
第十六章	山下奉文的藏金（下）	322
第十七章	水深火热	344
第十八章	非法黄金的秘密	365
第十九章	国际大阴谋	388
第二十章	争夺继承权	407
第二十一章	人民的力量	424
尾 声	失乐园	455

序 言

病入膏肓

第二次世界大战结束时，我还是个孩子。那时，我第一次来到菲律宾，看见马尼拉湾里沉船的断裂桅杆伸出水面，有如一片经过大火焚烧的松树林。费迪南德·马科斯那时只是一名年轻的律师，脸上总挂着充满自信的笑容，他正准备第一次竞选众议员，还打算积资百万，大发横财。至于伊梅尔达·罗穆亚尔德斯，那时只不过是一个赤脚丫头，正在莱特岛上中学。战争结束时，马尼拉几乎被美军炮火夷为平地，景象十分凄凉。但是，湾边那座精美的、古老的马尼拉饭店却神话般地完好无恙。有人说，那是因为道格拉斯·麦克阿瑟将军是这家饭店的董事，屋顶上有他的一套专用房间。饭店对面是帕西格河，河水混浊，水面上漂浮着一些泡得鼓鼓的狗尸，随波流向南海。河边矗立着马拉卡南宫，风光依旧，完整如昔。它曾经是西班牙殖民时代的一座庄园，围墙四立，园林中散布着疏疏落落的房屋建筑。

后来，我又以新闻记者的身份多次访问菲律宾。正是在那些年代中，马科斯和伊梅尔达开始扶摇直上，掌握大权，并巩固了他们的王朝，成为一对也许是全世界最富有的夫妇。到了1986年，马科斯夫妇终于眼泪汪汪地爬上美国直升飞机，提着塞满了

美元的旅行箱，悄然离开了菲律宾。这倒符合由来已久的传统做法。他们的最终归宿是到夏威夷过流亡生活，但那时他们还没有意识到这一点。在马拉卡南宫外面，群众鼓足勇气，冲击大门。菲律宾军队的各个派系争权夺利，其腐败无能达到了荒谬可笑的程度。“人民的力量”进行夺权，推翻了马科斯和伊梅尔达的统治。成群的修女们跪在街上，口诵经文，阻挡运兵的装甲车（人人都以为它们是坦克）通过。漂亮的少女们拦住身穿战斗服的士兵，把鲜花塞进他们的步枪枪口。许多人在哭泣，许多人歌唱。在这充满伟大激情的时刻，反叛的国防部长胡安·庞塞·恩里莱吓得双膝发抖，几乎站立不住。他虽然身穿防弹衣，手提乌兹冲锋枪，并且有一群校官们保护，但当他从人群中通过时，真正保护他的却是一群修女。

在马科斯夫妇的统治下，马拉卡南宫变了样。在那些绿树成荫的阳台下面，如今有一个“黑房间”，专门虐待那些极为特殊的政治犯。菲律宾人搜查马拉卡南宫时，除了发现伊梅尔达留下的3000双鞋子外，还找到了她的防弹胸罩。如果把这副胸罩拿到“克里斯蒂”拍卖行去，可以卖个好价钱。

马科斯和伊梅尔达在掌权的巅峰时期，也曾神气一时。外交官奉承他们，美国总统贿赂他们，五角大楼拨款资助，世界银行纵容溺爱。这对夫妇如今忽然一下子跌落下来，在公众面前丢人现眼，出尽洋相，未免令人可怜。他们在夏威夷过的也是变相的软禁生活。当他们在电视上出现时，活像李尔王和他的小丑，赢得了观众足够的同情和惊奇。马科斯过着羞辱的生活，却还不断地做垂死挣扎，阴谋收回总统宝座。惟一的结果是一些比他更肆无忌惮的人把他最机密的谈话录了音，并且公布出来。马科斯和他的王朝成了一个笑柄。那么，当初我们为什么要听信谗言，重视他达20多年呢？这其中是不是有人玩弄把戏，把我们当作大傻瓜骗了呢？很不幸，答案确实如此。

马科斯下台后，各种传说和电视报道像暴风雪一样铺天盖地

而来。人们公开议论伊梅尔达的黑绸镶边内衣裤和揭发他们夫妇两人的特大贪污案的情况。尽管如此，我仍然感到有关马科斯的长篇报道令人很不满意。马科斯夫妇的所作所为是清楚的（至少从粗线条来说是这样），但是他们为什么要这样干，是什么原因驱使他们走向如此极端的地步，以及是谁帮助他们取得政权并掌权如此长久，这些都不清楚。从新闻界揭露的材料中，隐隐约约可以知道马科斯同美洲、欧洲、澳大利亚、中国^①和日本的黑社会人物有联系；另有报道说，马科斯曾经同著名银行家、政治家、军人和黄金贩子做过特殊黄金交易。据说黄金总数达数百吨，也许达数千吨之多，远远超过菲律宾的黄金储备总额。这批金银财宝是日本在第二次世界大战中从十几个国家掠夺来的。马科斯是不是真的找到了传说中的山下奉文^②的藏金呢？

我开始追查这些秘密的黄金交易，发现山下藏金的真实情况完全出乎预料之外。事实和人物都与传说的情况大相径庭，并且更为“邪恶”，如果能用这个词来形容的话。当我追踪马科斯同这笔藏金的关系的蛛丝马迹时，最后终于发现，有一伙美国陆海军将领和前中央情报局官员，像查理曼大帝的干将帕拉丁那样，胆大妄为，在世界事务中暗地活动——有些人是与伊朗门丑闻有关的超级爱国主义者，有些人则参与了中央情报局的其他荒谬冒险活动。当我追踪山下藏金时，还发现东京有一个阴谋集团。他们专门充当权力交易的掮客，被称为“幕后人”。他们的财富和活动能量都神秘地保留下来，没有因日本在第二次世界大战中战败而消失，相反却比过去更强大了。这些人，即日本的“幕后人”、中央情报局的帕拉丁干将们和马科斯都是互相关联的。

在有关马科斯的故事中，最令我迷惑不解的是，为什么马科

① 这里指中国大陆以外的台湾、香港、澳门等地。——译者

② 山下奉文（1886—1946年）：第二次世界大战中被称为“马来之虎”的日本帝国陆军大将，战后被判绞刑。——译者

斯一直被描绘为第三世界的又一位政治家，比其他大多数政治家更聪明。他不断往上爬，然后掉了下来，好像他只是在43岁时才突然出现在世界上似的，而在那以前的一切都是不清楚的。关于马科斯的情况，没有人知道多少——他的真正出身、钱财的来源、谁是他的支持者、他是怎样牢牢掌握美国这块惟一的殖民地的，以及他如何吸引住白宫、五角大楼^①和中央情报局的等等，都没有人知道。

多年来，马科斯总是避免回答这些问题，却向他的传记作者提供了一个吹嘘自己生平的版本。这些传记作者把他描写成一个出生在北方贫穷而诚实家庭的聪明儿童，一个才华横溢的年轻律师，后来成为第二次世界大战中菲律宾最伟大的抗日领袖，在美国军队中他是勋章得数仅次于奥迪·墨菲的军人。如果你不仔细地阅读几本关于马科斯生平的书，并且不注意比较其中的差异，你就根本无法知道他的生平竟然是捏造的天才作品。当然，为马科斯竞选而撰写的那些传记，都是一些备受尊崇的新闻记者的大作。他们当中包括菲律宾籍主编兼发行人本杰明·格雷和美国畅销书作家哈策尔·斯彭斯，后者曾任美军报刊《星条旗》主编多年，在军界深受赞赏。

在1964—1965年的菲律宾总统选举中，斯彭斯撰写的传记《滴滴眼泪化凯旋》在纽约出版。斯彭斯具有军方背景，他的书使人们对马科斯的英雄传说信以为真。竞选结果，马科斯夫妇第一次入主马拉卡南宫。斯彭斯写的这本书被散发给许多美国报刊、各大使馆和美国政府机构。其实，有些情况是马科斯临时拼凑出来的，这一点人们无法搞清楚。有些读者可能有所怀疑，但当时纽约和华盛顿早已流传着要支持马科斯的消息，他是中央情报局在马尼拉活动多年后捧出来的最新代理人。同时，捧出马科斯也是约翰逊总统费尽心机、试图在越南挽回面子的谋略的一部分。

① 美国国防部的代号。——译者

不久，美国一些最受人推崇的报刊就反复报道斯彭斯所散播的“福音”，大段大段地引用他的原话，或者概括总结一番，好像这些词句都是真情实事似的。这样一来，谁还会怀疑马科斯传奇的真实性呢？

马科斯从约翰逊总统的榜样中学到了许多有关总统的政治知识，正如他从麦克阿瑟那里学到许多关于在军旅生涯中往上爬的本领一样。麦克阿瑟有一个公共关系小组，整天忙于宣传他是巴丹战役^①的英雄（艾森豪威尔将军私下曾对此表示厌恶）；约翰逊总统则捏造说，他有一位祖父在阿拉莫战役^②中英勇阵亡。因此，约翰逊把东京湾的一次小事件夸大为使越南战争升级的借口，就一点儿也不感到困难了。而这位约翰逊总统颂扬马科斯总统，说他在巴丹战役中如何英勇（全是捏造），就更是轻而易举的了。为了动员马科斯支持他对越南的政策，约翰逊还毫不犹豫地答允慷慨解囊。

多年后，一些新闻记者终于看到了国家档案馆里长期隐藏的文件，从而戳穿了马科斯战时表现的假面具。他们发现，二次大战后，美国陆军曾调查过马科斯自吹的表现，结果表明全是捏造的，而且是“有罪的”。但是，五角大楼竟将美国陆军的这些发现搁置一旁达35年之久，拒不进行任何审查。这很可能是白宫批准的，甚至是白宫教唆的。美国有三位总统（约翰逊、尼克松和里根）曾公开称赞马科斯在二次大战中表现得如何英勇，而菲律宾国会多年来一再否定并认为纯系捏造。马科斯冒充战争英雄的欺骗行为已经够卑鄙的，但华盛顿露骨地予以掩盖，并且大事利用他的虚荣心，更是可耻之至。

除了这些以及其他许多原因，关于马科斯的真相更令人感兴趣是因为它还暴露了别人的事。马科斯下台后，要嘲笑他是很容

① 巴丹半岛在吕宋岛西南，二战中，日军在此大败美菲军队。——译者

② 1836年，墨西哥军队在今美国得克萨斯州圣安东尼奥城附近的阿拉莫与美军作战，杀死无数得克萨斯人。——译者

易的，但他的确只是一面镜子。他那不真诚的微笑，那虚假的热情，那双水汪汪、软绵绵的眼睛，那由于肾功能衰竭而引起的黄疸病症状和浮肿，这一切都令人感到很熟悉，但又很厌恶。美国驻马尼拉的一位武官对我说：“当他在台上时，他是我们的人，是我们的化身，也许现在还是。”

只是在他垮台之后，人们才普遍认为，他的一些事情向来令人感到可疑。

有关马科斯的谜底，是和他的儿童时代的秘密联在一起的。

一直有谣言说，马科斯是个私生子。但是，历经几百年的西班牙殖民统治，在菲律宾群岛上的著名人物中，私生子女并不少见。马科斯的亲生父亲是谁，这件事保密得很好，无人知晓。何况，在那个地方，发脾气是要坏事情的。要去核实那些一直存在的谣言，不但很困难，而且有危险。马尼拉的人一般认为，马科斯的生父是北伊罗戈省一位富有的法官，是华人后裔。他出钱资助马科斯念完法学院，但他的公开身分只是马科斯的教父和友好的资助人。马科斯在自己的传记中提到此事时，总给他的教父起一个令人莫名其妙的假姓名。没有人明白这位法官的真正身分具有什么特殊意义。

根据伊罗戈地区接近马科斯家族的人、马尼拉有地位的新闻记者（我给他们添了不少麻烦）和马科斯贴身亲信提供的材料，马科斯的生父不仅是一位华裔法官，而且属于菲律宾最富有和最有实力的6大家族之一。这个家族拥有亿万资产，平日从事金融、商业和政治交易，而这些交易是菲律宾群岛的生命线。在菲律宾的华人因为搞家族帮派和控制了经济，既受人们讨厌，又令人们艳羡。那些最有地位的家族（多半是来自大陆福建省的人）都很保守，崇尚传统。几十年来，他们一直和南京（后来迁到台北）的蒋家政权保持着密切关系。

马科斯生父的身分一旦核实，其他一些疑团也就迎刃而解

了。例如，马科斯如何在学生时代逃脱了谋杀罪的控告，如何在菲律宾人称之为“伊罗戈匪帮”的兄弟会里得到一个位置（据说战前这个兄弟会经营的事业包括走私、勒索、黑市交易和受雇杀人），以及如何在战后成为一个和华人金融界具有特殊联系的年轻众议员，并且利用在国会的地位向华裔商人勒索巨款。父亲家族的活动能量不小，使马科斯得到不少帮助，得以和蒋家政权的特工人员秘密来往，和日本黑社会的大亨们联系，和某些美国大人物结交。不久，他的支持者人数大增，如同一条大海蜇的触角布满四面八方。

从文学人物而不是政治家的角度来看，马科斯扮演的是一个罕见而又迷人的角色。他是一个超级诈骗犯、一个牛皮大王、一个幸存者、一个伪君子，是从荷马^①到托马斯·曼^②无数作家都喜欢描写的那种角色。对这类人物进行调查，未免太不仁慈，因此有必要给他们一点儿怜悯。

在亚洲，对陌生人撒谎不算什么，不像在西方那样是社会公认的耻辱。当中国人被问到他们的出身背景时，他们往往视具体情况编造一通。缅甸人、泰国人、马来人也都是这样。说谎已经成为历史悠久的传统，目的是要保护真相，保护自己的祖先、家族和脆弱的神经，不用说还有自己的脑袋。这并不是说谎，而是发明一套虚构的说法，使盘问者感到满意。细想起来，这的确是有礼貌的行为。

年轻的马科斯大胆模仿别人，为自己创造了一个与事实截然不同的形象、一个比自己的真实情况幸福得多的形象。他把自己打扮成英雄、领袖、带路人。当他决定投身政治后，就到处公开宣扬这套编造出来的传奇，利用它建立了毕生事业，还混得相当不错，名扬国际。他的做法和别的骗子没有多少差别，无非是程度

① 古希腊诗人。——译者

② 托马斯·曼（1875—1955年）：美籍德裔作家。——译者

不同而已。他的成功依靠的是自身的能量、听众的轻信谎言以及华盛顿的贪污受贿和机会主义。

伊梅尔达嫁给马科斯时，根本没有想到她是在把自己和一个技艺精湛的演员捆绑在一起，而且这位大演员的台下生活与台上表演截然不同。例如，她并不知道他那时已有一个虽未正式结婚但已同居生下3个孩子的老婆。伊梅尔达来自外省，单纯天真，在他的手心里吃尽苦头，多次精神崩溃。经过几番折磨后，她倒成了残酷无情的菲律宾籍的“美狄亚”^①。伊梅尔达一旦对弄虚作假的本领习以为常，就一头扎进去，拼命致力于重新编造他们夫妇俩的历史。她在马科斯母亲的故乡萨拉特重建了马科斯“故居”，把它搞成一座博物馆。其实，原来的房屋不过是一幢简陋的店铺。“故居”落成后，变成了一座精致的西班牙式庄园，装有空调设备，还有陈列柜，盛放着马科斯上学前穿过的短裤和各种各样他实际上从未得过的勋章，其中包括一枚悬挂在马科斯塑像胸前的美国国会荣誉勋章。

她自己也干了一些毫不逊色的事。她买下了马尼拉最富丽堂皇的住宅之一，并且重新装修，然后硬说这是她童年时代住过的老家。她在莱特岛的塔克洛班为自己建了一座纪念堂，命名为“桑托·尼尼诺神殿”，但在塔克洛班，人人都称它为“伊梅尔达神殿”。这座价值3000万美元的粉红色钢筋混凝土宫殿，建筑在一个布置得很整齐的花园里，园中种植的大棕榈绿树成荫。宫殿的形状活像伊梅尔达的鞋盒，而且内部陈设连沙皇时代的罗曼诺夫家族也望尘莫及。供宾客住的套间里，陈设着精致的微型人物塑像布景，展示了这位第一夫人一生中的一些不朽时刻，例如，伊梅尔达把现代技术的奇迹恩赐给她的“褐色小臣民”，伊梅尔达和毛泽东在一起，伊梅尔达和穆阿迈尔·卡扎菲在一起。她希望人们怀念她的正是这些微型塑像显示的情景，而不是3000

^① 美狄亚是希腊神话中科尔喀斯国王之女，善施巫术，曾帮助伊阿宋取得金羊毛，但她采用的方法为讲究礼义的社会所不耻。——译者

双8号半的鞋子、500个38号的胸罩和200件42号的紧身褡。

二层楼上有一间很大的跳舞厅，供总统接待宾客之用。在马科斯和伊梅尔达的银制宝座后面，悬挂着伊梅尔达的巨幅油画像，从地面一直高达屋顶，画上的伊梅尔达从海中升起，如同15世纪意大利名画家波提切利所画的维纳斯一般，而且隐约带有一丝色情味道。宝座旁边竖立着著名的潘达坎的桑托·尼尼诺雕像，这是一座两英尺高的耶稣婴儿时代的象牙雕像。耶稣身穿西班牙征服者的金色锦缎披风，足登千里靴。更奇特的是，在这座大厅的入口一侧，还有另外一座神像，纪念马科斯的神秘祖先——中国海盗林凤^①的全身塑像，和真人一样高。16世纪时，林凤曾企图在菲律宾建立自己的王朝。马科斯常常隐晦地暗示他是林凤的嫡系后代。由于没有人知道马科斯有75%的中国血统，人们还以为他承认自己具有海盗的德行。

要了解马科斯为什么能够统治菲律宾，首先需要了解华人为什么会在菲律宾占据如此重要的地位。早在10世纪之前，就有少量华人来到菲律宾，当时北欧海盗还在欧洲劫掠寺院。有少数华商在吕宋岛沿岸定居，他们带来了丝绸、陶器、金属和镜子，和住在低地的马来人和山里的土人（如种梯田的伊哥洛人）交换黄金。他们同厦门、广州和海南岛保持着适当的贸易联系，因为乘帆船到这些地方只要几天的时间。

1521年，费迪南德·麦哲伦率船在宿务岛停泊。他发现各处的马来人都住在水上房屋里，与渔民和睦相处。每个居民点约有数百人，其首领称为“大图”。麦哲伦就是在那里被一个名叫“拉普拉普”的“大图”的手下勇士杀死的。他死后，他的船员们依然驾船前进，完成了人类第一次环绕地球的航行。不久，一群西班牙神父和征服者来到菲律宾，平定局势。

^① 明代海上武装势力首领。按原文音译应为林阿风，实为林凤。——译者

菲律宾依靠新大陆墨西哥的白银而发财致富。马尼拉住有少量西班牙人（通常不超过1000人），他们用大帆船装满中国货物，驶向墨西哥的阿卡普尔科港，那里非常欢迎这些奢侈品。大帆船满载墨西哥的金银财宝驶回马尼拉，西班牙商人分得利润后，就把剩下的金银运到中国，偿付货款。这种交易是由在菲律宾的中国商人居中进行的。这样，早在16世纪时，马尼拉就已经成为华人的金融中心。在每个西班牙居民点的周围，都出现一个由华人组成的辅助社会，他们为这片热带土地提供一切，包括能源。华人是如何处理他们的金银，又如何把它们从厦门运到河内和东南亚一带，西班牙人和以后来到菲律宾的其他西方人始终没有完全搞清楚。但是，被吸引前来菲律宾的华人不光是商人。

1574年，即西班牙人把他们的根据地从宿务岛搬到马尼拉湾之后三年，由林凤率领的中国海盗，共3000人，分乘64艘战船，袭击了马尼拉，纵火焚烧了城市。林凤一伙未能把西班牙人赶出他们的堡垒，于是向北航行，到达苏尔湾，在那里修建了自己的堡垒，开拓了一片中国殖民地。数月后，西班牙人追踪而来，进行当时所谓的“紧迫”。怒气冲冲的西班牙征服者约有300人，外加2500名左右悠闲自若的马来人。他们向林凤的堡垒发起进攻，烧毁了他的船队，围困林凤一伙达数月之久，使他们弹尽粮绝。林凤也非笨蛋，他命令部下掘了一条通向大海的地地道，在一个没有月色的夜晚溜之大吉，把菲律宾群岛拱手让给了西班牙人。看来事情就是这样。

如同西班牙的其它殖民地一样，菲律宾也成了一个神权统治的地方。统治菲律宾的人们对宗教生活没有多少兴趣，但对想方设法搞到一些地产倒是兴致勃勃。天主教修道士们来到菲律宾后，一面开始向马来人传教，一面捞取大片土地。不久，他们就在马尼拉一带拥有了21处大庄园。

这些西班牙人很害怕华人，因为华人的语言和风俗习惯使他

们费解，况且华人人数众多，富于进取心，精于理财，吃苦耐劳，行动诡秘，喜欢拉帮结派。西班牙人于是规定了华人移民入境的限额，并限制他们的活动，只许他们居住在马尼拉的少数民族区，不准他们入籍和直接拥有土地。华人还不时地被屠杀。

和华人一样，大多数西班牙人没有带妇女来菲律宾，因此他们就临时找了一些马来姑娘，和她们生了许多不合法的混血儿。幸好，华人和马来人生的混血儿不算是华人，他们由自己的马来母亲抚养，从小就是天主教良民，可以自由旅行，拥有土地，经营企业，和马来血统的菲律宾人差不多。但是，由于他们能够获得华人的货款，而且往往继承了他们父辈的经商本领，这些混血儿更有条件购置产业，充当中间商或放债人，从而取得超过他人的活动本领和成绩。

普通的马来人都想学习西班牙统治者的榜样，在节日、受洗礼日、受坚贞礼日、结婚日或别的喜庆日子举行烤猪宴会。这种风俗习惯虽然愚蠢，但又很自然。他们那时过的是一种依靠大米和鱼虾维持生存的经济生活，没有现金，只好向华人借贷，用自己祖辈留下来的土地作抵押。如果无力还债，就只好让债主把土地拿走。通过这种间接的盘剥，越来越多的土地都流入中马混血儿之手。原来拥有土地的马来人反而在自己的国家里沦为佃农。

西马混血儿发财致富和掌握权力，走的是另一条道路。他们没有华人那种做生意的本领、活动能力和货款制度，于是就转向别的职业，主要是法律方面。他们以法律为手段，使原来拥有土地的马来人陷入耗资巨大的法律诉讼中，从而蚕食了后者的土地，扩大自己的土地面积。任何一个马来人，如果他的土地还没有落入西班牙天主教修道士手中的话，那么不久就会一方面受到中马混血儿在金钱上的盘剥，另一方面受到西马混血儿在法律上的盘剥，逐渐变成一群农奴。

1896年，混血儿们起来反对他们的西班牙纯种主人，策划发动革命。西班牙人采用逮捕和屠杀的手段，可惜杀错了对象。

他们处死的是著名的诗人和小说家何塞·黎萨尔，他根本没有参与阴谋。他被野蛮处决一事，促使全国人民起来造反。

造反的将军埃米利奥·阿吉纳尔多发动了行之有效的军事行动，反对西班牙人。自古以来，欺诈总是比战斗更有用，因此西班牙人提出愿意付给阿吉纳尔多80万比索，分三次付清，条件是请他离开菲律宾群岛。阿吉纳尔多也想欺骗西班牙人，并打算用这笔钱去购买军火，因此他接受了第一次付款，去了香港。第二年，美国人在香港发现阿吉纳尔多境遇不佳，原来他想从一个名叫头山满的日本奸细那里购买武器，把钱花光了。头山满是极端民族主义的秘密组织“玄洋社”的创办人，他拿了阿吉纳尔多的钱后，却撒谎说从日本运武器来的那条船沉没了。

美国此时开始进行干涉，这可不是一件值得赞颂的事。当时美国的幅员已经从东海岸延伸到西海岸，边界也已划定，但经济萧条，人民丧失信心，政客们为此想转移视线。如果对古巴和别处的西班牙殖民压迫发起十字军似的远征，那倒是一件方便的事。长期从事干涉别人内政的人和大盗们积极活动，并且得到了波托马克河畔好战分子们的支持。1898年2月，美国的战列舰“缅因号”在哈瓦那被击沉，美国和西班牙之间的战争就不可避免地爆发了。

在香港，美国的代理人和阿吉纳尔多达成秘密交易，同意把他弄回菲律宾，并向他提供武器。他们办事谨慎，没有留下任何书面承诺。阿吉纳尔多与西班牙人重新开始战斗，美国总统麦金利则派遣海军上将乔治·杜威率领太平洋舰队驶入菲律宾领海，随后又派遣护航队运送1万名美国兵前去。1898年5月1日，杜威在马尼拉湾击败战斗力衰弱的西班牙舰队，自己则未损失一兵一卒。在陆上，阿吉纳尔多的起义军控制了除马尼拉以外的所有农村。1898年6月12日，他宣布菲律宾独立。菲律宾人是第一批推翻欧洲殖民主义者的亚洲人，然而美国殖民主义者马上就代替了欧洲殖民主义者。

阿吉纳尔多上了美国人的当，他把马尼拉周围的阵地让给了美国军队。这可帮了美国兵的忙，使他们得以装模作样地和西班牙人打了一仗，然后接受其投降，把马尼拉拿到手，作为美国的战利品。这时，阿吉纳尔多才明白，原来海上的这1万名美国兵并不是来帮助他的。

当时，特迪·罗斯福是美国副总统，他认为马尼拉应成为美国的香港。但国内其他人担心美国人的血会和“马来人及其他无法形容的亚洲人”的血混合在一起。杜威海军上将也建议只保留马尼拉，其余的地方都还给西班牙。但麦金利总统坚持要拥有所有的岛屿。他对卫理公会的教友们叙述自己的决定时说：

我跪在地上，祈求万能的上帝指点。一天深夜，上帝启示我：我们不能（把菲律宾）交还给西班牙——那样做是懦弱的和不光彩的；我们不能把它交给法国或德国……那样做是蹩脚的买卖；我们不能把它留给菲律宾人——因为他们还不能胜任自治。我们没有别的办法，只好全部拿过来……随后我就上床，睡得很香。

菲律宾人的革命成功了，但它却是无法抗拒的美国力量前进道路上的直接障碍。这股美国力量被称作“仁慈的同化”，由斯普林菲尔德式步枪和美国苹果饼组成，一样一半。《巴黎条约》把整个菲律宾群岛割让给美国。华盛顿虽然自称它通过征服赢得了菲律宾群岛，但实际上并没有出现什么征服。美国按照《巴黎条约》的一部分解决办法，付给西班牙2000万美元。独立被出卖了。与此同时，美军和菲律宾人、而不是西班牙人打起来了。许多美军军官都是在美国内战中和对印第安人的战争中打过仗的老兵。在他们看来，菲律宾人都是“黑鬼”或“粘糊糊的家伙”。到1900年时，美国陆军三分之二的力量都投入了在菲律宾的战斗。

这是美国在亚洲第一次打游击战，当时的“梅莱战役”^①发

^① 美国侵越战争中的一次战役。——译者